

# 023 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lai Châu

## Some key socio-economic indicators of Lai Chau

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
<b>Diện tích gieo trồng một số cây lâu năm (Ha)</b> <i>Planted area of main perennial crops (Ha)</i>							
Cam - Orange	290	354	354	301	280	280	239
Xoài - Mango	217	224	231	252	300	1026	1352
Nhãn - Longan	247	249	251	278	278	284	272
Cao su - Rubber	13119	13226	13220	13015	13015	12990	12941
Chè - Tea	3516	4110	4976	6182	6972	7802	8874
<b>Diện tích cho sản phẩm một số cây lâu năm (Ha)</b> <i>Harvested area of main perennial crops (Ha)</i>							
Cam - Orange	45	46	46	167	264	254	218
Xoài - Mango	110	119	146	156	140	184	173
Nhãn - Longan	164	170	174	184	208	209	202
Cao su - Rubber		72	1072	3446	4867	7560	8679
Chè - Tea	2542	2670	2870	3378	3938	4743	5970
<b>Sản lượng một số cây lâu năm (Tấn)</b> <i>Production of main perennial crops (Ton)</i>							
Cam - Orange	130	133	128	523	840	1144	972
Xoài - Mango	311	342	348	478	436	581	601
Nhãn - Longan	434	455	460	483	486	590	575
Cao su - Rubber		43	944	2757	3999	5800	7350
Chè - Tea	23249	23670	27486	31258	35477	40766	44020
<b>Số lượng gia súc (Nghìn con)</b> <i>Livestock population (Thous. heads)</i>							
Trâu - Buffalo	100,8	97,8	99,0	99,3	95,2	92,7	92,9
Bò - Cattle	17,1	17,0	18,1	19,3	19,0	20,5	22,3
Lợn - Pig	201,1	217,6	228,7	209,4	143,8	166,3	168,5
<b>Số lượng gia cầm (Nghìn con)</b> <i>Poultry population (Thous. heads)</i>							
	1022,5	1102,4	1134,4	1284,0	1578,5	1719,6	1728,8
<b>Sản lượng thịt hơi xuất chuồng (Tấn)</b> <i>Living weight (Ton)</i>							
Thịt trâu hơi - Living weight of buffaloes	966	1015	1485	2393	2774	2998	2856
Thịt bò hơi - Living weight of cattle	263	265	359	385	430	441	452
Thịt lợn hơi - Living weight of pig	8494	9020	9650	10160	8016	9887	9782
Thịt gia cầm hơi giết, bán - Slaughtered poultry	1548	1716	2237	2734	4770	5266	5092

# 023 (Tiếp theo) Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu của Lai Châu

## Some key socio-economic indicators of Lai Chau

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Sơ bộ Prel. 2021
<b>LÂM NGHIỆP - FORESTRY</b>							
Diện tích rừng trồng mới tập trung (Nghìn ha) <i>Area of new concentrated planted forest</i> (Thous. ha)	2,3	3,2	3,6	2,0	1,3	1,2	1,7
Sản lượng gỗ khai thác (Nghìn m <sup>3</sup> ) <i>Production of wood (Thous. m<sup>3</sup>)</i>	8,0	7,9	7,8	7,1	6,9	6,7	6,6
<b>THỦY SẢN - FISHING</b>							
<b>Sản lượng thủy sản (Tấn)</b> <b><i>Production of fishery (Ton)</i></b>	<b>1920</b>	<b>2063</b>	<b>2175</b>	<b>2277</b>	<b>2417</b>	<b>2668</b>	<b>2820</b>
Sản lượng khai thác - <i>Caught</i>	195	241	250	254	271	260	317
Sản lượng nuôi trồng - <i>Aquaculture</i>	1725	1822	1925	2023	2146	2408	2503
Trong đó - <i>Of which:</i>							
Cá - <i>Fish</i>	1720	1808	1911	2004	2136	2400	2494
Tôm - <i>Shrimp</i>	4	4	4	6	4	4	5
<b>CÔNG NGHIỆP - INDUSTRY</b>							
<b>Chỉ số sản xuất công nghiệp (%)</b> <b><i>Index of industrial production (%)</i></b>	<b>100,2</b>	<b>278,2</b>	<b>129,8</b>	<b>107,1</b>	<b>89,8</b>	<b>129,0</b>	<b>101,6</b>
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	102,2	106,1	97,7	106,0	106,2	82,7	112,2
Công nghiệp chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	97,1	100,7	103,1	114,5	105,0	92,2	107,8
Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	104,5	444,7	126,3	107,6	61,5	130,7	101,4
Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	103,5	105,4	99,5	98,4	103,4	106,3	105,0
<b>Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu</b> <b><i>Some main industrial products</i></b>							
Đá khai thác (Nghìn m <sup>3</sup> ) - <i>Stone (Thous. m<sup>3</sup>)</i>	660,6	598,2	580,4	610,5	738,7	730,1	818,9
Đá đen (Nghìn viên) - <i>Black stones (Thous. pieces)</i>	198	195	263	174	156	151	140
Chè chế biến (Tấn) - <i>Processed tea (Ton)</i>	4640	5142	6305	6514	8729	8735	8802
Rượu trắng (Nghìn lít) - <i>Liquor (Thous. litres)</i>	398	402	408	401	190	182	185